

ヨコハマの国際事業の主な動きをお届けする

# YOKOHAMA INTERNATIONAL DIGEST

2021年3月9日  
March 9, 2021 Edition

【発行】横浜市国際局政策総務課  
Yokohama International Affairs Bureau, General Division  
企画担当 (Inquiries) 045-671-4700・ki-somu@city.yokohama.jp



【「にっぽん—大使たちの視線 2020」写真展オープニングセレモニーの様子】

## STRATEGY, LARGE CITIES

CITY	COUNTRY
Greater Montreal	Canada
Abu Dhabi	UAE
Yokohama	Japan
Munich	Germany
Vienna	Austria

### Global Cities of the Future: 海外直接投資戦略部門で横浜が3位にランクイン

海外直接投資 (FDI) を呼び込む世界の都市ランキング “Global Cities of the Future” が、フィナンシャル・タイムズの一部門である fDi Intelligence によって発表され、横浜市が FDI 戦略部門のうち、Large Cities カテゴリーで、グレーターモントリオール (カナダ)、アブダビ (UAE) に次いで、第3位にランクインしました。詳細は本市 [米州事務所ウェブサイト](#) をご覧ください。

### Yokohama ranks 3rd in Foreign Direct Investment (FDI) Strategy among large “Global Cities of the Future”

The fDi Intelligence division of the Financial Times rated Yokohama third in Foreign Direct Investment (FDI) Strategy among “large cities” in its 2021-2022 edition “fDi’s Global Cities of the Future,” following Greater Montreal, CANADA, and Abu Dhabi, UAE. See the [article](#) on the Office of the City of Yokohama Representative to the Americas’ website.



### みどり国際交流ラウンジがオープンしました

横浜市には、国際交流をはじめ日本語教室や多言語で相談等を行うため、「国際交流ラウンジ」を設置しています。令和3年3月7日に、市内で11番目となるみどり国際交流ラウンジが中山駅北口にオープンしました。

### Midori International Lounge opened March 7!

Yokohama has established International Lounges where visitors can take part in international exchange, study the Japanese language, find resources for consultation, and more. On March 7, the Midori International Lounge opened at the north exit of

Nakayama Station, making it the 11th lounge to operate in Yokohama.



### にっぽん—大使たちの視線 2020 写真展が開催

3月3日から8日まで、23回目を迎える「にっぽん—大使たちの視線 2020」写真展がみなとみらいギャラリーにて開催されました。「At Home in Japan」をテーマに、各国駐日大使閣下をはじめ駐日外交官の皆様が、日本の姿、伝統や文化、風景を収めた作品が展覧されました。国際理解と世界平和のために、日々ご尽力されている皆様の作品を鑑賞する機会となりました。

### “Japan through Diplomats’ Eyes” 2020 photo exhibition opens in Yokohama

From March 3 to March 8, the 23rd annual “Japan through Diplomats’ Eyes” photo exhibition went on display at the Minato Mirai Gallery. The 2020 exhibition featured photographs submitted by ambassadors and diplomats that captured images, traditions, culture, and scenery of the country under the theme of “At Home in Japan.” Visitors could gain an appreciation of the personal perspectives of the people who work every day to promote international understanding and peace.



### 米国の有力 DX 戦略・データサイエンス技術人材企業によるオンライン・セミナー&ワークショップの開催

3月10日~12日に、横浜市が、コロナ禍で一気に関心の高まったデジタルトランスフォーメーション (DX) をテーマに、米国の有力な DX 戦略・データサイエンス技術人材企業「Galvanize (ガルバナイズ)」による、オンライン・セミナー&ワークショップを開催します (英語及び日本語。日英同時・逐次通訳あり)。

DX 実現のために経営層が押さえるべき知識・トレンドを知ることができる貴重な機会です。ぜひ [こちら](#) からご参加ください。

### Yokohama to present online seminar & workshop led by noted US data science, DX strategy training company

From March 10-12, Yokohama will host a workshop (in English and Japanese, with Japanese interpretation) on digital transformation (DX) in collaboration with Galvanize, a leading US educator in technology-related fields, such as DX strategy and data science. Interest in the topic is on the rise as society adjusts to the COVID-19 pandemic, and this workshop is a valuable chance for leaders to gain insights and recognize global trends in making DX a reality. Click [here](#) to sign up.